



# LIDA Stories

[lidadstories.net](http://lidadstories.net)

## Ġuyina ser kar / Aller au travail

✎ Espen Stranger-Johannessen

& Aakane

📄 Heġun Stembar (kmr), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

## Ġuyina ser kar

## Aller au travail



✎ Espen Stranger-Johannessen

& Aakane

📄 Heġun Stembar

|| 2

🗣️ كورمانجي / français / Fr



Alarm lê dixê. Wextê şiyarbûnê ye.

...

Le réveil sonne. Il est l'heure de se réveiller.

Elle se lève.

...

Ew ji xewê radibe.





Ew diçe hemamê.

...

Elle va dans la salle de bain.



Ew digihîje ser kar. Ew li ofîsekê  
dixebite.

...

Elle arrive au travail. Elle travaille dans  
un bureau.

Ew bi peyati diçe ser kar.  
 ...  
 Elle va au travail à pied.



Ew diranên xwe firçe dike.  
 ...  
 Elle se brosse les dents.





Ew avê di devê xwe werdide.

...

Elle se rince la bouche.



Ew çenteyê xwe digire û diçe ser kar.

...

Elle prend son sac à main et part au travail.

Elw gentye xwe ye hildigire.  
 ...  
 Elle prend son sac à main.



Piști serşokê porê xwe şampuan dike.  
 ...  
 Elle prend une douche et se lave les cheveux.





Ew bi pèjgîrekê xwe zûha dike.

...

Elle se sèche avec une serviette.



Ew cilanli xwe dike. Ew dawekê û bluzekê li xwe dike.

...

Elle s'habille. Elle met une jupe et un chemisier.